

Geschäft / Objet
 12.021-1 Agrarpolitik 2014-2017: Bundesgesetz über die Landwirtschaft (Landwirtschaftsgesetz, LwG)
 Politique agricole 2014-2017: Loi fédérale sur l'agriculture (Loi sur l'agriculture, LAgr)
Gegenstand / Objet du vote:

Art. 36b (gilt auch für Art. 37 und Art. 43, Abs. 3)

Abstimmung vom / Vote du: 19.09.2012 15:40:38

Aebi Andreas	=	V	BE	Fischer Roland	+	GL	LU	Kessler	+	GL	SG	Ribaux	+	RL	NE
Aebischer Matthias	+	S	BE	Flach	+	GL	AG	Kiener Nellen	+	S	BE	Rickli Natalie	%	V	ZH
Aeschi Thomas	=	V	ZG	Flückiger Sylvia	=	V	AG	Killer Hans	=	V	AG	Riklin Kathy	+	CE	ZH
Allemann	+	S	BE	Fluri	+	RL	SO	Knecht	=	V	AG	Rime	=	V	FR
Amarelle	=	S	VD	Français	=	RL	VD	Landolt	=	BD	GL	Ritter	=	CE	SG
Amaudruz	=	V	GE	Frehner	=	V	BS	Lehmann	+	CE	BS	Romano	+	CE	TI
Amherd	*	CE	VS	Freysinger	=	V	VS	Leuenberger-	o	G	GE	Rossini	+	S	VS
Amstutz	*	V	BE	Fridez	=	S	JU	Leutenegger Filippo	=	RL	ZH	Rösti	=	V	BE
Aubert	+	S	VD	Galladé	*	S	ZH	Leutenegger	+	S	BL	Roth-Bernasconi	o	S	GE
Baader Caspar	=	V	BL	Gasche	*	BD	BE	Lohr	*	CE	TG	Rusconi	=	V	TI
Badran Jacqueline	+	S	ZH	Gasser	+	GL	GR	Lüscher	+	RL	GE	Rytz	o	G	BE
Barthassat	=	CE	GE	Geissbühler	=	V	BE	Lustenberger	=	CE	LU	Schelbert	+	G	LU
Bäumle	+	GL	ZH	Germanier	+	RL	VS	Maier Thomas	+	GL	ZH	Schenker Silvia	+	S	BS
Bertschy	+	GL	BE	Giezendanner	=	V	AG	Maire Jacques-	+	S	NE	Schilliger	+	RL	LU
Binder	=	V	ZH	Gilli	*	G	SG	Malama	%	RL	BS	Schläfli	=	CE	SO
Birrer-Heimo	+	S	LU	Girod	=	G	ZH	Markwalder	+	RL	BE	Schmid-Federer	=	CE	ZH
Blocher	=	V	ZH	Glanzmann	+	CE	LU	Marra	=	S	VD	Schneeberger	+	RL	BL
Böhni	+	GL	TG	Glättli	=	G	ZH	Müller-Schatz	+	CE	SG	Schneider Schüttel	=	V	FR
Borer	=	V	SO	Gmür	=	CE	SZ	Moret	=	RL	VD	Schneider-Schneiter	=	CE	BL
Bortoluzzi	=	V	ZH	Gössli	+	RL	SZ	Mörgeli	=	V	ZH	Schwaab	*	S	VD
Bourgeois	=	RL	FR	Graf Maya	=	G	BL	Moser	+	GL	ZH	Schwander	=	V	SZ
Brand	=	V	GR	Graf-Litscher	+	S	TG	Müller Geri	+	G	AG	Semadeni	+	S	GR
Brunner	=	V	SG	Grin	=	V	VD	Müller Leo	=	CE	LU	Sommaruga Carlo	=	S	GE
Büchel Roland	=	V	SG	Gross Andreas	*	S	ZH	Müller Philipp	+	RL	AG	Spuhler	*	V	TG
Büchler Jakob	=	CE	SG	Grossen Jürg	+	GL	BE	Müller Thomas	=	V	SG	Stahl	=	V	ZH
Bugnon	=	V	VD	Grunder	=	BD	BE	Müller Walter	=	RL	SG	Stamm	=	V	AG
Bulliard	=	CE	FR	Gschwind	=	CE	JU	Müller-Altermatt	o	CE	SO	Steiert	*	S	FR
Buttet	=	CE	VS	Guhl	=	BD	AG	Müri	=	V	LU	Streff	+	CE	BE
Candinas	=	CE	GR	Gysi	+	S	SG	Naef	+	S	ZH	Teuscher	+	G	BE
Carobbio Guscetti	+	S	TI	Hadorn	+	S	SO	Neiryneck	+	CE	VD	Thorens Goumaz	=	G	VD
Caroni	=	RL	AR	Haller	=	BD	BE	Nidegger	=	V	GE	Tomare	=	S	GE
Cassis	+	RL	TI	Hardegger	+	S	ZH	Nordmann	+	S	VD	Tschäppät	+	S	BE
Chevalley	=	GL	VD	Hassler	=	BD	GR	Noser	+	RL	ZH	Tschümperlin	+	S	SZ
Chopard-Acklin	+	S	AG	Hausammann	=	V	TG	Nussbaumer	+	S	BL	van Singer	=	G	VD
Darbellay	*	CE	VS	Heer	=	V	ZH	Pantani	=	V	TI	Veillon	=	V	VD
de Buman	=	CE	FR	Heim	+	S	SO	Pardini	+	S	BE	Vischer Daniel	+	G	ZH
de Courten	*	V	BL	Hess Lorenz	=	BD	BE	Parmelin	=	V	VD	Vitali	+	RL	LU
Derder	+	RL	VD	Hiltbold	+	RL	GE	Pelli	+	RL	TI	Vogler	=	CE	OW
Egloff	=	V	ZH	Hodgers	+	G	GE	Perrin	=	V	NE	von Graffenried	*	G	BE
Eichenberger	+	RL	AG	Huber	+	RL	UR	Pezzatti	=	RL	ZG	von Siebenthal	=	V	BE
Estermann	=	V	LU	Humbel	=	CE	AG	Pfister Gerhard	=	CE	ZG	Voruz	=	S	VD
Fässler Daniel	=	CE	AI	Hurter Thomas	=	V	SH	Pieren	=	V	BE	Walter	#	V	TG
Fässler Hildegard	+	S	SG	Hutter Markus	*	RL	ZH	Piller Carrard	=	S	FR	Wandfluh	=	V	BE
Favre Laurent	=	RL	NE	Ingold	+	CE	ZH	Poggia	=	-	GE	Wasserfallen	+	RL	BE
Fehr Hans	=	V	ZH	Jans	+	S	BS	Quadranti	=	BD	ZH	Weibel	+	GL	ZH
Fehr Hans-Jürg	+	S	SH	Joder	=	V	BE	Quadri	*	V	TI	Wermuth	=	S	AG
Fehr Jacqueline	+	S	ZH	John-Calame	=	G	NE	Regazzi	+	CE	TI	Wobmann	=	V	SO
Feller	=	RL	VD	Jositsch	+	S	ZH	Reimann Lukas	=	V	SG	Wyss Ursula	+	S	BE
Feri Yvonne	+	S	AG	Kaufmann	*	V	ZH	Reimann Maximilian	=	V	AG	Ziörjen	=	BD	ZH
Fiala	+	RL	ZH	Keller Peter	=	V	NW	Reynard	=	S	VS				

	Fraktion / Groupe / Gruppo	GL	CE	BD	G	RL	S	V	-	Tot.
+	Ja / oui / si	11	9		5	19	32			76
=	Nein / non / no	1	18	8	6	9	9	48	1	100
o	Enth. / abst. / ast.		1		2		1			4
%	Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4					1		1		2
*	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		3	1	2	1	4	5		16
#	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes							1		1

 Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit
 Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit Rösti